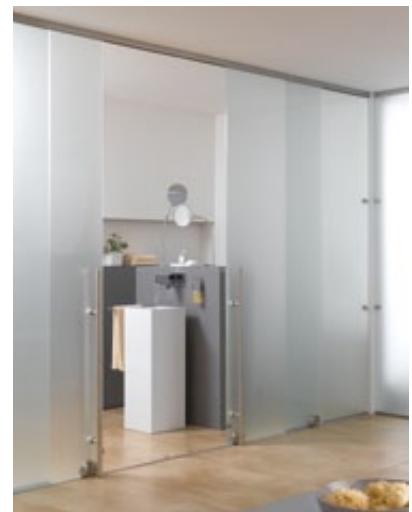
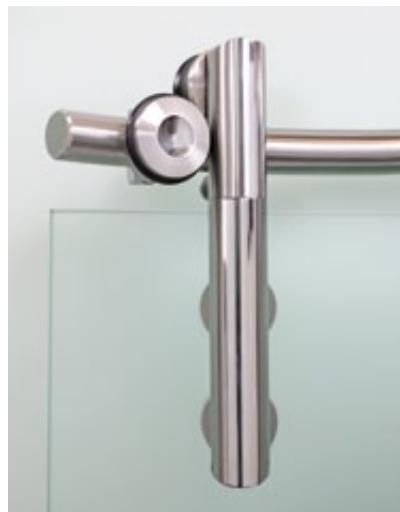




Qualität aus Leidenschaft

Quality Built on Passion



Schiebetüren · Trennwände · Drehtüren · Türgriffe · Duschen · Leitersysteme · Interieur



www.mwe.de





Impressum

Produktdesign: Mario Wille, MWE Edelstahlmanufaktur GmbH
Gestaltung / Umsetzung: www.schraeg-design.de
Fotografie: Thilo Schulz, Casa, Studio BE
MWE Edelstahlmanufaktur GmbH, 2010. Alle Rechte vorbehalten.
Produktdesign und Texte sind urheberrechtlich geschützt. Jede Verwendung der Texte oder Teile derselben bedarf der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung der MWE Edelstahlmanufaktur GmbH.

Editorial

Product design: Mario Wille, MWE Edelstahlmanufaktur GmbH
Layout / realisation: www..schraeg-design.de
Photos: Thilo Schulz, Casa, Studio BE
MWE Edelstahlmanufaktur GmbH, 2010. All rights reserved. Product design and texts are protected by European copyright laws. Publishing of texts or parts hereof requires written permission by MWE Edelstahlmanufaktur GmbH.

Content Inhalt

Puertas correderas Раздвижные двери Sliding Doors	Schiebetüren	6
Duchas Душевые Showers	Duschen	32
Escaleras correderas Раздвижные лестницы Sliding Ladders	Leitersysteme	40
Puertas giratoria Вращающиеся двери Pivoting Doors	Drehtüren	46
Tiadores de puerta Дверные ручки Door Handles	Türgriffe	48
Técnica de pórtico Оформление порталов Portal Technology	Portaltechnik	52
Interior Интерьер Interior	Interieur	54



100% - Made in Germany



Edler Stahl und feine Handwerkskunst

In der MWE Edelstahlmanufaktur geben hoch spezialisierte Handwerker jedem maschinell vorgefertigtem Stück von Hand den letzten Schliff. Es ist die aufwändige und detailverliebte Behandlung der Oberflächen, die aus jedem MWE-Produkt einen Solitär macht. Auf der Grundlage kreativer Ideen und praxisorientierter Weiterentwicklungen leisten Präzisionsmaschinen und innovative CNC-Technologien die Vorarbeit, aber erst durch die Kunst des erfahrenen Handwerkers erhält der edle Stahl schließlich seinen unverwechselbaren Ausdruck und wird vom funktionalen Element zum ästhetischen Highlight.

ENG Precious steel and outstanding workmanship

At MWE, the skilled hands of highly specialised artisans give every piece of stainless steel hardware the finishing touch. This manual, most elaborate surface treatment makes every MWE product a solitaire. Based on the creative ideas of our engineering department, state-of-the art machinery and the most innovative CNC-technology are used for the ground work. But it is only under the hands of our carefully selected craftsmen that the stainless steel attains its exclusive aura and accomplishes its transformation from functional element to architectural highlight.

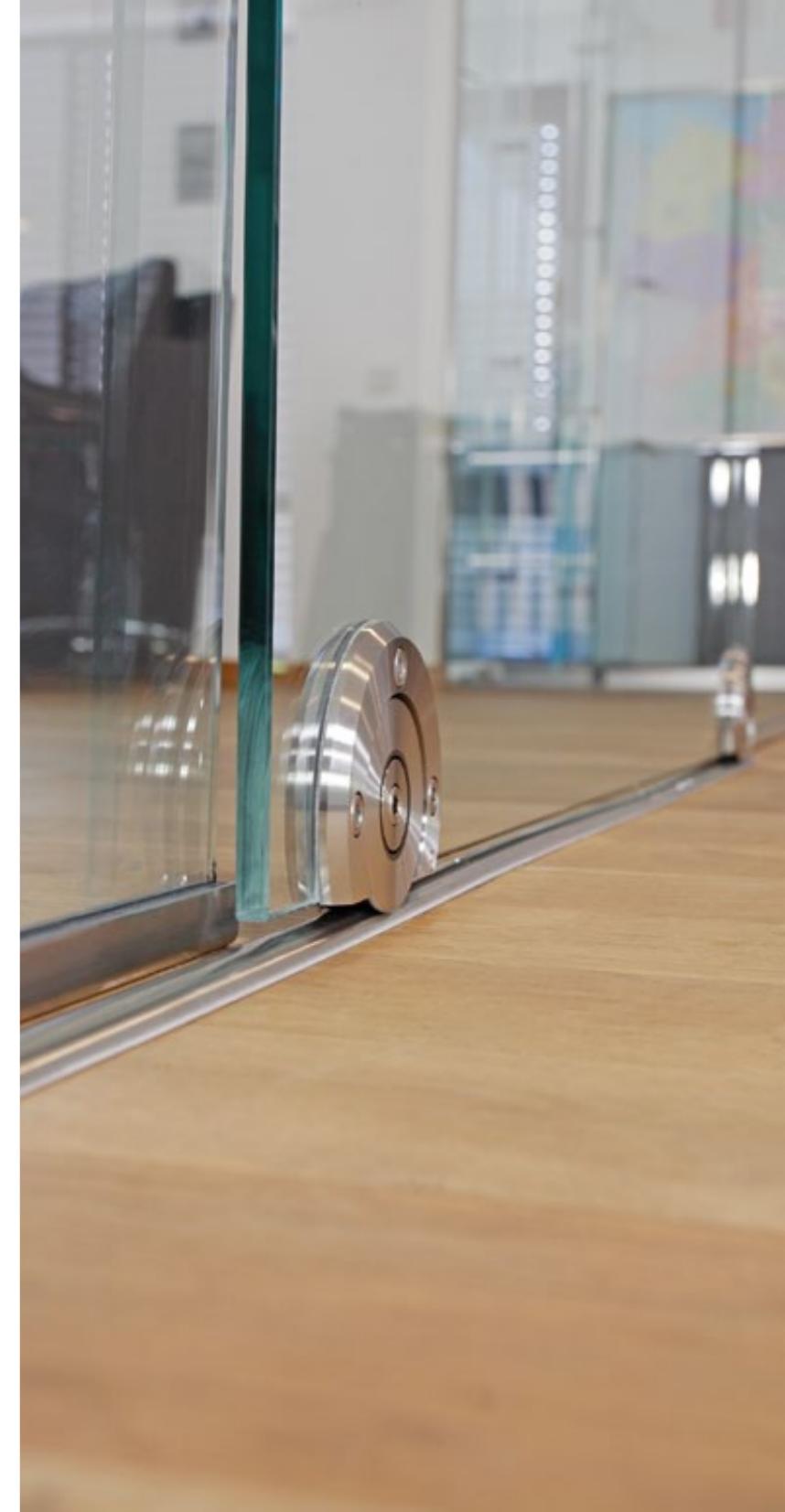
ES Acero de gran calidad y fino trabajo a mano

Las habilidades manuales de artesanos especializados le dan a cada pieza de acero inoxidable de MWE el acabado perfecto. Este trabajo manual que se da sobre la superficie logra que cada producto de MWE sea único. Nuestro trabajo se basa en las ideas de nuestro departamento de ingeniería, las maquinarias de último modelo y la tecnología CNC más innovadora. Pero es sólo bajo las manos de cuidadosos y selectos artesanos que el acero inoxidable alcanza su exclusiva aura y su completa transformación, desde un elemento fundamental a un producto arquitectónico de gran valor. En MWE somos capaces de realizar hasta la más extraordinaria demanda de nuestros clientes – nosotros ofrecemos un trabajo de tallado y pulido manual de la superficie, como también un trabajo de alta calidad en cortado de oro, titanio, cobre y carbón.

RUS Нержавеющая сталь и тонкая ручная работа

В компании MWE Edelstahlmanufaktur мастера высокой квалификации вручную выполняют чистовую шлифовку каждого изделия, предварительно изготовленного машинным способом. Это трудоёмкая и кропотливая обработка поверхностей, в результате которой из каждого изделия MWE возникает шедевр. Прецзионные станки и передовые технологии компьютерного числового программного управления обеспечивают предварительную подготовку изделий, основанную на креативных идеях и практической модернизации, но только искусство опытных мастеров придаёт стали её неповторимую выразительность и превращает сталь из функционального элемента в эстетическое произведение.





System Terra M ST.1062.TM



System Terra M ST.1062.TM

Wie das System Terra ist auch Terra M die ideale Lösung für Raumsituationen ohne lastabtragende Decken. Terra M zeichnet sich durch die mittig unter dem Glastürblatt positionierte und durch zwei Edelstahlhalbschalen geklemmte Laufrolle aus. Dieser Beschlag zeigt sich zudem von zwei Seiten: auf der einen Seite wird die technische Funktionalität optisch unterstrichen, die andere Seite gibt sich dezent. So erhalten benachbarte Räume ihren ganz individuellen Akzent. Terra M eignet sich für Türblattstärken von 8 –12 mm und ein Maximalgewicht von 155 kg. Die Laufschiene kann am Boden aufgeschraubt oder geklebt werden.

ENG Terra M is the third model from the Terra series designed for installations where the sliding door system cannot be mounted to the ceiling. It is characterized by two stainless steel half shells clamping the roller in the middle of the glass door leaf. Its absolutely distinctive feature: Terra M is "two-faced": Whereas one side features function, the other side conceals it, so that an individual ambience can be created in two adjacent rooms. Terra M is suited for door leaves 8-12mm thick, weighing 155 kg max.. The runner rail can be either screwed or glued to the floor.

ES Terra M, al igual que el sistema Terra, es la solución ideal para instalaciones en las que no pueda ser colgada carga del techo. Terra M se caracteriza por el rodillo ubicado en el medio debajo de la hoja de la puerta de vidrio y sujetado por dos semicascarrones de acero inoxidable. Además, este herraje se muestra de dos lados: uno subraya ópticamente la funcionalidad técnica y el otro es discreto. De este modo los locales vecinos

obtienen su acento completamente individual. Terra M es adecuado para espesores de hojas de puerta de 8 -12 mm y un peso máximo de 155 kg. El carril de rodadura puede ser atornillado o pegado al suelo.

RUS Как и система Terra, Terra M является также идеальным решением для помещений с потолками, не приспособленными кнесению дополнительной нагрузки . Terra M характеризуется двумя полукаретками, внедряемыми в нижней части стеклянного дверного полотна. Кроме того это крепление открывается взгляду с 2 сторон: с одной стороны подчеркивается техническая функциональность системы, другая сторона выглядит аккуратно и скромно. Таким образом соседние помещения приобретают свой индивидуальный акцент. Terra M подходит для дверных полотен толщиной 8 - 12 мм с предельным весом 155 кг. Направляющая может быть прикреплена к полу с помощью винтов или клея.





System Terra M ST.1062.TM

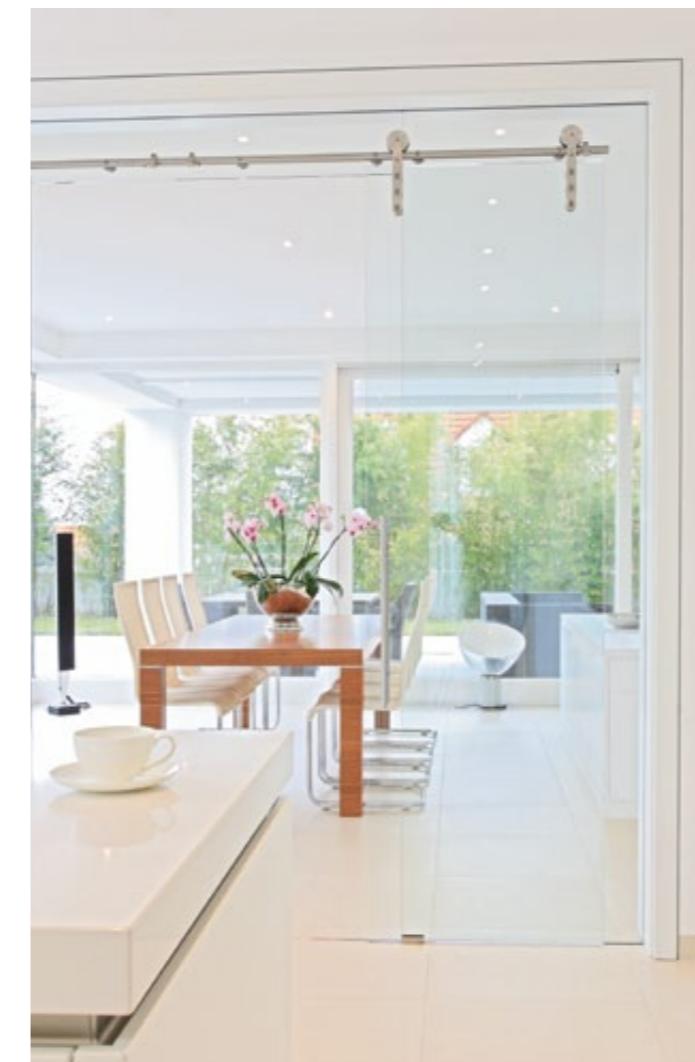


System Klassik ST.1000.KL



System Klassik ST.1000.KL

Das Modell Klassik ist seit Jahren der Bestseller des MWE-Programms. Die schlichte Eleganz dieses Klassikers eröffnet vielfältige Einsatzmöglichkeiten. Der Beschlag eignet sich für Türblätter aus Glas, Holz, Metall und Kunststoff. Das System Klassik kann problemlos an Wand, Decke oder an Glaskonstruktionen befestigt werden. Durch einen zusätzlichen dritten Punkthalter gewährleistet das System ein Maximum an Stabilität.



ENG The Klassik series is MWE's basic system. The simple and functional form of this modern classic opens a wide range of individually adaptable installation options. The Klassik hardware is suitable for door leaves of different materials like glass, wood, metal or plastic. The Klassik system can easily be mounted onto walls, ceilings or glass. A third point fixation guarantees maximum stability.

ES El sistema Klassik es el sistema básico de MWE. La simplicidad y funcionalidad de este „clásico“ ofrece un rango de posibilidades variado e individual. Este sistema es apropiado para puertas en distintos materiales tales como vidrio, madera, metal o plástico. El sistema Klassik puede ser montado de manera rápida en paredes, techos o construcciones de vidrio. Se ofrece una mayor estabilidad a través de un tercer punto de soporte.

RUS Модель Klassik уже много лет является бестселлером программы MWE. Классическая элегантность данной модели открывает безграничные возможности применения. Система подходит для дверных полотен из стекла, дерева, металла и пластика. Система Klassik может легко крепиться к стене, потолку или стеклянной конструкции. С помощью дополнительного третьего держателя система обретает максимальную стабильность.



System Vario ST.1005.VA

Das MWE-System Vario ist die überzeugende Lösung für gebogene Laufschielen und flexible Sonderanlagen. Das System ist auch für runde Türblätter geeignet. Die Laufschiene kann an Wand und Decke sowie an Glaselementen befestigt werden. Zwei Glaspunkthalter garantieren größtmögliche Stabilität und erlauben eine nachträgliche Höhenjustierung von bis zu 2 mm.

ENG The Vario system represents the ideal solution for curved runner rails and is easily adaptable to custom specifications. Vario could also be used with curved door leaves. Runner rail fixtures are available for wall, glass and ceiling installation. Two glass point fixations guarantee highest possible stability and allow for a subsequent height adjustment up to 2 mm.

ES El sistema MWE Vario es la solución convincente para carriles de rodadura curvados e instalaciones especiales flexibles. El sistema también es apto para hojas de puerta redondas. El carril de rodadura puede ser fijado a la pared y al techo así como a elementos de vidrio. Dos puntos de soporte de vidrio garantizan la máxima estabilidad posible y permiten un ajuste posterior de altura de hasta 2 mm.

RUS Система Варио – это убедительное решение для изогнутых направляющих и гибких сооружений. Система также приспособлена для круглых дверных полотен. Направляющую можно закрепить как на стене или потолке так и на стеклянных элементах.





System Akzent ST.1040.AK premium edition

Dieses System zeichnet sich durch das prägnante »MWE-Cutting-Edge-Design« aus. Im Gegensatz zu allen anderen Systemen ist die Laufrolle nicht sichtbar. Die Laufschiene und das gesamte Zubehör werden aus Flachprofil gefertigt und unterstreichen die Scharfkantigkeit.



ENG This system stands out for its unique »MWE Cutting-Edge Design«. It is the only system with invisible rollers. The runner rail and all accessories are manufactured from flat stainless steel profiles which underline its sharp-edged appearance.

ES Es representativo de este sistema su "MWE Cutting-Edge Design". A diferencia de los otros sistemas, este es el único en el cual los rodamientos no se encuentran visibles. El riel y los demás accesorios son construidos con acero plano lo cual resalta su estilo "afilado".

RUS Эта Система характеризуется четким «MWE-Cutting-Edge-дизайном». В отличии от других систем каретка не видна. Направляющая и другие элементы изготавливаются из плоского профиля и выделяются своей заостренностью. Чуткая структура планировки требуют последовательного преобразования вплоть до каждой детали. MWE-крепление акцентирует беспримесный контур архитектурного концепта. Результат убеждает.





System Akzent R ST.1041.AR

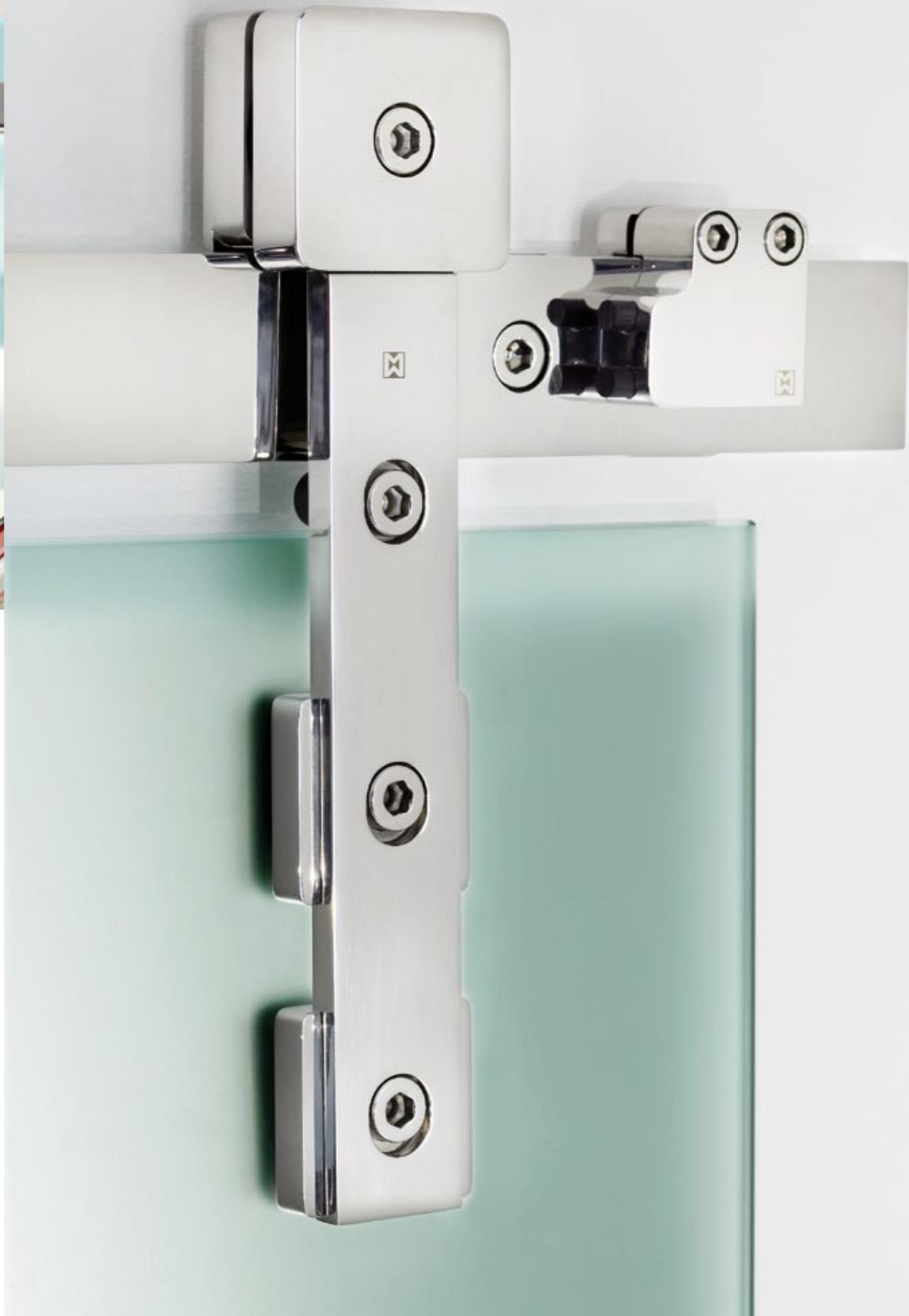
retro style

Über Geschmack lässt sich bekanntlich streiten: Genau wie das Design von Bekleidung, Fahrzeugen und Möbeln, ist auch das von Türbeschlägen vom Zeitgeist geprägt. Daher bieten wir das MWE premium Beschlagsystem AKZENT zukünftig nicht nur im nach wie vor sehr gefragten scharfkantigen „cutting-edge-design“ an, sondern darüber hinaus auf vielfachen Kundenwunsch auch als „retro style“ Ausführung mit abgerundeten Kanten.

ENG There's no accounting for taste - design is influenced by zeitgeist. This is not only true for clothes, cars and furniture but also for door hardware. For this reason MWE from now on will offer the best-selling AKZENT system not only in the ever popular „cutting-edge-design“ but due to popular demand also in a retro style version with rounded edges.

ES Sobre el gusto no se puede discutir. Como el diseño de la ropa tanto de los vehículos y de los muebles, también las herrajes de las puertas están marcados por el espíritu de la época. Por esta razón ofrecemos el excelsor sistema de herraje AKZENT en un futuro en dos diseños. Se trata del ya conocido y muy buscado “cutting-edge design”, angular y muy afilado, el cual vamos a redondear un poco para convertirlo en un diseño “retro style”, siguiendo el deseo de nuestros clientes.

RUS Как известно, о вкусе не спорят: дизайн фурнитуры для раздвижных дверей диктуется духом времени так же, как и дизайн одежды, автомобилей или мебели. Поэтому в будущем мы предлагаем фурнитуру AKZENT из сегмента Premium не только в широко востребованном, острокантном стиле “cutting-edge-design”, но и, по многочисленным пожеланиям наших заказчиков, в стиле “Retro” с округлённой кромкой.





ENG The newly developed Terra H system carries the roller mount in a striking stainless steel roller case that is installed from underneath the door leaf. Door leaf, roller and runner rail appear to form one organic unit. Like Terra the Terra H system is designed for installations where there is no ceiling to carry common sliding door systems.

ES En el modelo Terra H el alojamiento del rodillo se encuentra en una caja de rueda de acero inoxidable visible empotrada al ras, que es colocada desde abajo en la hoja de la puerta. Hoja de puerta, rodillo y carril de rodadura aparecen casi al mismo nivel. También este herraje es usado ante todo en donde no sea posible montar sistemas convencionales de carriles de rodadura porque el techo no permite su descarga.

RUS У модели Terra H каретка находится в своеобразном панцире из нержавеющей стали, направляющая визуально составляют единое целое. Это крепление также используется, прежде всего, там, где не возможно использование любых утяжеляющих потолок систем. Terra H подходит для деревянных дверных полотен толщиной 40 - 50 мм с предельным весом 135 кг. Направляющая может быть прикреплена к полу с помощью винтов или клея.

System Terra H ST.1061.TH

Beim Modell Terra H befindet sich die Rollenaufnahme in einem augenfälligen, flächenbündig eingelassenen Edelstahlradkasten, der von der Seite in das Türblatt eingesetzt wird. Türblatt, Laufrolle und Laufschiene erscheinen nahezu flächenbündig. Auch dieser Beschlag kommt vor allem dort zum Einsatz, wo keine lastabtragenden Decken die Montage von konventionellen Laufschiensystemen erlauben.



System Twin ST.1011.TW



Das Modell Twin wurde von MWE speziell für raumhohe Türelemente entwickelt. Die beiden übereinander angeordneten Laufrollen bestimmen die unverwechselbare Optik dieses Systems. In Kombination mit den höhenverstellbaren Deckenhaltern ST.5001 und ST.5003 lassen sich Schiebetüren auch ohne bauseits vorhandenen Sturz installieren.

ENG The engineers at MWE designed the Twin model for constructions with doors reaching up to the ceiling. The two rollers – one above the other – give this system its distinguished look. The Twin system can even be installed in rooms without a door lintel, if used with MWE's adjustable ceiling fasteners ST.5001 and ST.5003.

ES MWE diseñó este sistema como solución para puertas que llegan hasta el techo de la habitación. Los dos rodillos del sistema, uno sobre el otro, le dan un aire muy distinguido. El sistema Twin puede ser instalado en habitaciones sin dintel si se utiliza con el soporte al techo ST.5001 y ST.5003.

RUS Модель Твин была разработана MWE специально для дверных элементов в высоких помещениях. Обе каретки, находящиеся друг над другом обеспечивают несравненную оптику этой системы. В сочетании с передвижными потолочными держателями ST.5001 и ST.5003 раздвижные двери можно инсталлировать без перемычек.





System Twin ST.1011.TW



ENG The Duplex system was developed to carry particularly large and heavy door leaves. The distinctively designed railing cart guarantees an even load distribution onto all bearing surfaces, so that sliding door systems with door leaves weighing up to 250 kg can be installed without any problems.

ES El sistema Duplex ha sido desarrollado especialmente para guiar hojas de puertas pesadas y grandes. Por el diseño especial del carro queda asegurada la distribución uniforme de las fuerzas sobre todas las superficies de rodadura. De esta manera son realizables sin problemas instalaciones de puertas correderas con un peso de 250 kg por hoja de puerta.

RUS Элегантное передвижение крупногабаритных дверей. Система Duplex была разработана специально для передвижения тяжелых и больших дверных полотен. С помощью специальной кареточной конструкции достигается оптимальное распределение веса всей поверхности. Так можно с легкостью реализовать раздвижные системы с весом 250 кг на дверное полотно.

System Duplex ST.1007.DU premium edition

Das System Duplex wurde speziell für die Führung schwerer und großer Türblätter entwickelt. Durch die spezielle Rollwagenkonstruktion ist die gleichmäßige Verteilung der Kräfte auf alle Laufflächen gewährleistet. So sind Schiebetüranlagen mit 250 kg Gewicht pro Türblatt problemlos realisierbar.



ENG The Spider system represents "Retrodesign" at its best. Regarding form, function and manufacturing complexity it represents the top of MWE's premium edition. All pieces of this unique system are manually milled from solid stainless steel and afterwards extensively polished or ground by hand.

RUS Система Spider - это удачная интерпретация понятия Ретродизайн и представляет собой по форме, технике и обработке передовую модель в серии MWE premium edition. Все составные этой неповторимой системы выполнены в прецизионной фрезерной обработке из массивной нержавеющей стали и, на заключительном этапе, отшлифованы или отполированы вручную.



System Spider ST.1033.SP premium edition

Das System Spider ist eine besonders gelungene Interpretation des Begriffs Retrodesign und stellt in Form, Technik und Verarbeitungsaufwand das Flaggschiff der MWE premium edition dar. Sämtliche Teile dieses einzigartigen Beschlags werden in aufwändiger Handarbeit aus massivem Edelstahl gefräst und danach manuell poliert oder geschliffen.



Duschsystem Claro DU.1014

Wieder einmal wartet die MWE Edelstahlmanufaktur mit einer außergewöhnlichen, designvollendeten sowie funktionellen Innovation im Bereich der Duschsysteme auf! Das hier gezeigte Duschsystem Claro besticht vor allem durch sein feines und edles Design. Die minimalen Spaltmasse und eine hohe Funktionalität der Beschläge sorgen bei diesem exclusiven Duschsystem nicht nur für einen hohen Duschkomfort, sondern auch für ein einzigartiges Wohlfühlambiente. Aber auch bei der Reinigung weist dieses System Raffinesse auf: der formschöne Türblattstopper, welcher auf der Laufschiene platziert ist, lässt sich über eine neu entwickelte Steckvorrichtung einfach umdrehen. Da sich so die Tür ganz aufschlieben lässt, können beide Glastüren des Duschsystems vollständig und problemlos gereinigt werden.

ENG Once again MWE Edelstahlmanufaktur is happy to present an extraordinary, stylish and functional innovation in the shower systems segment. The illustrated shower system Claro captivates by its smooth and noble design. The minimum clearances and high functionality of this exclusive hardware provide shower comfort and unique ambience of well-being. This sophisticated hardware allows an easy cleaning as well: the shapely door leaf stopper placed on the runner rail can be turned over by means of the new developed plug connection. In this manner the door can be completely put back and both glass doors can be cleaned very easily.

ES De nuevo la manufactura de acero inoxidable MWE nos sorprende con una innovación en el sector de las sistemas de duchas; extraordinarias, bien terminadas de diseño y además muy funcionales. El enseñado sistema de ducha "Claro" convence sobre todo en su diseño tan fino y noble. Las medidas de la rendija tan minimales con su alta funcionalidad de los herrajes, no facilitan solamente un confort de ducharse muy alto, también dan como sistema de ducharse exclusivo un ambiente de bienestar muy agradable. También con la limpieza este sistema indica astucia . El parador muy bonito de forma, el cual está situado por encima de la guía, se deja girar con un posicionador, se trata de una evolución completamente nueva. De esta manera la puerta se deja correr hasta el fondo y las dos puertas de vidrio se dejan limpiar fácilmente.

RUS Компании MWE Edelstahlmanufaktur в очередной раз удалось необыкновенное, стильное и функциональное новшество в области душевых систем. Показанная в этом примере душевая Claro подкупает, прежде всего, своим изысканным и благородным дизайном. Минимальные размеры прорезей и высокая функциональность фурнитуры обеспечивают в этой душевой не только высший комфорт, но и создаёт уникальную, приятную атмосферу. Помимо того, чистка душевой стала значительно комфорtabельней: красивый стопор, находящийся на треке, можно повернуть с помощью штекельного устройства. Дверь, таким образом, можно сдвинуть до конца и без проблем почистить оба полотна душевой.



Duschsystem Prisma DU.1018

Durch die schlichte Eleganz der Beschläge wirkt das Duschsystems Prisma in seiner Bauform besonders anmutig und rein. Die aus massivem Edelstahl gefertigten Rollwagen bieten neben ihrem edlen Design noch ein zusätzliches kleines Highlight: aufgrund ihrer konkaven Form lässt sich auf den schimmernden, von Hand geschliffenen Oberflächen, ein schönes Lichtspiel beobachten, welches ein besonders schönen Blickfang bietet. Ähnlich wie bereits mit dem Duschsystem Claro vorgestellt, lässt auch hier die Technik in Punkt Reinigung keine Fragen offen. Auch hier lässt sich der Türblattstopper des Duschsystems problemlos verstellen, damit sich die Glastüren

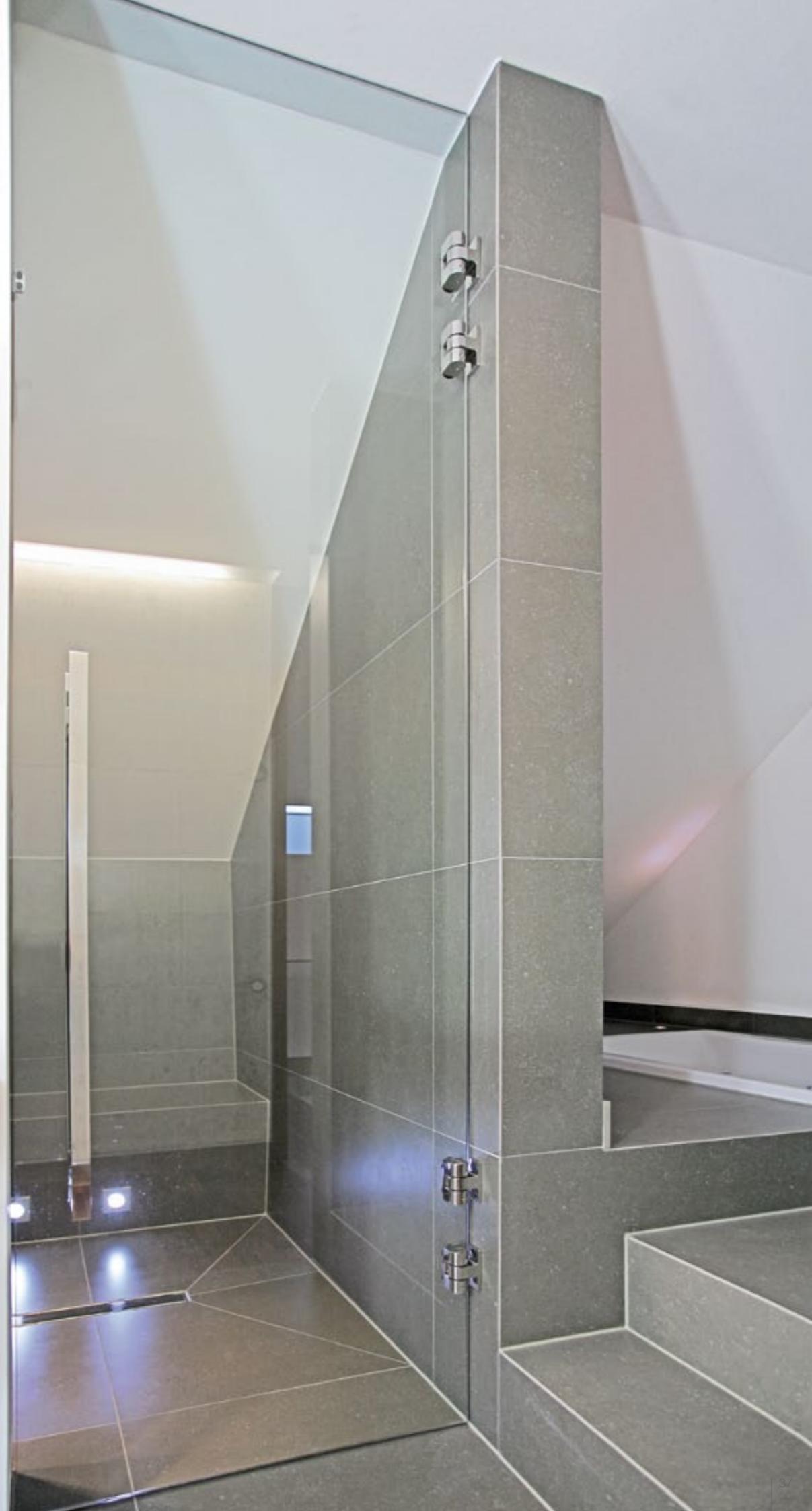
ohne Überschneidungen vollständig reinigen lassen. Zudem sind bei diesem System die Punkthalter der Türblattbefestigung versenkt, welches die Reinigung der Türinnenseiten ebenfalls erleichtert.

ENG Thanks to its simple elegance the shower system Prisma appears very graceful and genuine. The railing carts are made of solid stainless steel and characterised by its noble design. Beyond that they feature a small additional highlight: due to its concave shape you can enjoy a play of light on their lustrous, manually finished surfaces. Where cleaning is concerned it has been revised as well. The door leaf stop can be removed easily and the door can be put back. In this manner the glass panels can be cleaned without any difficulty. Additionally to this feature the glass door mounts are countersunk, so the cleaning of the shower interior is very easy as well.

ES El sistema de ducha "Prisma" con su forma muy noble y clara, también lleva una gran elegancia en sus herrajes. El acero inoxidable macizo, abre un punto iluminante aparte de su diseño tan excelente. Con la forma cóncava de estas superficies pulidas a mano, se puede ver un juego de luz muy bonito. Muy parecido al sistema "Claro" el punto de la limpieza tampoco no deja preguntas abiertas. El parador de la puerta se

RUS dejá cambiar sin problemas, para tener la posibilidad de limpiar las puertas de cristal completamente sin solapamiento. Además de las fijaciones de punta de dicho sistema, las mismas se han instaladas de manera hundida, lo cual también ayuda con la limpieza.

RUS Элегантная обработка душевой Prisma придаёт ей форму изящность и совершенство. Каретки, изготовленные из цельной нержавеющей стали, скрывают в себе, помимо своего благородного дизайна, ещё одну изюминку: из-за вогнутой формы на их сверкающей, вручную отшлифованной поверхности можно наблюдать игру цветов. Как и у душевой Claro, так и у этой душевой системы была продумана техника её чистки. Позицию дверного стопора можно поменять, сдвинув дверь и, таким образом, легко помыть стеклянные двери. Точечные зажимы, несущие дверное полотно, установлены впойт, что также позволяет беспрепятственную чистку внутренних сторон дверей.



Türband für Wandanbindung DU.3365

Das MWE-Duschtürband DU.3365 ist ein einseitiges Anschlagband, das sich durch die innenliegende, einstellbare und flächenbündige Verschraubungsmöglichkeit auszeichnet, und dadurch zunächst die Montage und später die Reinigung der Dusche erheblich erleichtert.

ENG The MWE one-sided hinge for shower doors DU.3365 is characterized by its inwardly countersunk, adjustable threaded joint for easy installation and cleaning.

ES La bisagra para puerta de ducha MWE DU.3365 es una bisagra de tope unilateral que se distingue por la posibilidad de atornillado, ubicada interiormente, ajustable y al ras facilitando así considerablemente primero el montaje y más adelante la limpieza de la ducha.

RUS Душевая дверная петля MWE DU.3365 – это односторонняя петля с внутренней регулируемой возможностью завинчивания, что впоследствии облегчает в первую очередь монтаж, а также чистку душа.





Glasdusche Europa DU.1010

Diese von MWE vollständig neu entwickelte Duschkabine ist ein Paradebeispiel modernsten europäischen Designs, und ermöglicht erstmals den vollständigen Verzicht auf Glasbohrungen und kostspielige Glasausschnitte. Komplizierte und mit hohen Fehlerrisiken behaftete Glasbestellungen gehören endlich der Vergangenheit an. Darüber hinaus ermöglicht dieses bis in jedes Detail durchdachte System die Umsetzung aller denkbaren Duschplanungen – von der einfachen Tür über die Doppeltür und den Eckeinstieg bis hin zur 360°-Kabine ohne jegliche Maßeinschränkungen. Nicht zuletzt aber begeistert diese Neuentwicklung durch die einfache Montage und die perfekte Justierbarkeit der

Komponenten. Natürlich sind auch die Beschläge dieses MWE-Systems wahlweise in manuell fein geschliffener, handpolierter oder in einer nach Kundenwunsch individuell beschichteten Ausführung erhältlich.

ENG This brand new shower cabin is a prime example of the latest in European design. It makes glass drillings and expensive glass cutouts redundant. Complicated and frequently wrong orders are finally a thing of the past. Moreover, this perfectly engineered system opens a large variety of shower concepts – be it single or double doors, corner entrances or even a 360°-cabin without any restrictions on size. Last not least this new MWE system is very easy to install and all relevant parts are fully adjustable. As usual all items are available in hand-ground, hand-polished or individually coated finish.

ES Esta cabina de ducha de desarrollo completamente nuevo de MWE es un ejemplo clásico del más moderno diseño europeo que por primera vez permite renunciar completamente a taladros y a costosos recortes en el vidrio. Por fin pertenecen al pasado los complicados pedidos de vidrio afectados con grandes riesgos de error. Además, este sistema pensado en cada detalle, permite la realización de todas las planificaciones posibles de duchas – desde la puerta simple pasando por la puerta doble y la entrada por la esquina hasta la cabina de 360° sin ningún tipo de lim-

itaciones de medidas. Pero este nuevo desarrollo también entusiasma en gran medida por el sencillo montaje y el perfecto ajuste de los componentes. Naturalmente, los herrajes de este sistema MWE también están disponibles a elección, en ejecución fina tallada manualmente, pulida a mano o revestida individualmente según los deseos del cliente.

RUS MWE славится непрерывной эволюцией и постоянным совершенствованием своих продуктов. Однако даже в такой инновационной компании как MWE, революционные новшества это настоящее событие. С нашей абсолютно новой системой душевых Europa стеклянные двери и панели могут быть смонтированы без каких-либо отверстий и вырезов. Сложные чертежи для заказа стекла теперь в прошлом. Кроме этого, любой проект теперь может быть реализован без ограничений относительно размеров, независимо от того, о чём идет речь – об одинарной или двойной двери, угловой или даже 360° цельностеклянной кабине. И, само собой разумеется, новая система проста в монтаже и легко приспосабливается под требования конкретного проекта.



Einhängeleiter SL.6005.AK

Unsere vollkommen neu entwickelte Einhängeleiter SL.6005.AK zeichnet sich durch ihr augenfälliges Design aus, das erstmalig Vierkant- und Rundmaterial vereint. Die außergewöhnlichen Edelstahlstufen überzeugen nicht nur durch ihre ansprechende Optik, sondern gewährleisten auch einen besonders sicheren Auf- und Abstieg.

ENG Our newly developed hook-in ladder SL.6005.AK is characterized by its exceptional design which for the first time features a striking combination of round and square profiles. The stainless steel stairs caress your soles while at the same time guaranteeing a completely safe ascent and descent.

ES Nuestra escalera de ganchos SL.6005.AK de desarrollo completamente nuevo se caracteriza por su diseño vistoso que por primera vez reúne material cuadrado y redondo. Los excepcionales peldaños de acero inoxidable convencen no sólo por su agradable sensación sino garantizan también subidas y bajadas especialmente seguras.

RUS Наша полностью вновь разработанная подвесная лестница SL.6005.AK отличается своим броским дизайном, сочетающим квадратный и круглый материал. Необычные стальные ступени из нержавеющей стали убеждают не только своим красивым внешним видом, но и обеспечивает безопасный подъём и спуск.



Rollenleiter SL.6090

Eine besonders leichte Handhabung zeichnet die neue MWE-Schiebeleiter SL.6090 aus. Die oberen Führungsrollen werden durch zwei weitere Leiterrollen an der Unterseite der Leiter ergänzt. Dadurch wird das Hin- und Herschieben der Leiter noch einmal erheblich vereinfacht. Eine durch das Betreten der Leiter aktivierte Stopfunktion sichert die Leiter gegen ungewolltes Wegrollen.

ENG MWE's all new rolling ladder SL.6090 is a prime example of easy handling. In addition to the guiding rollers at the top, another roller at the bottom of each stringer makes this ladder particularly easy to move around. An innovative stopping device which is activated by stepping onto the ladder keeps the ladder from unintentional moving while in use.

ES Un manejo especialmente sencillo distingue la nueva escalera corredera MWE SL.6090. Los rodillos de guía superiores son complementados por otros dos rodillos en la parte inferior de la escalera. De esta manera se facilita aún más el corrimiento de la escalera hacia uno y otro lado. Una función de parada activada al pisar la escalera, la asegura contra rodadura involuntaria.

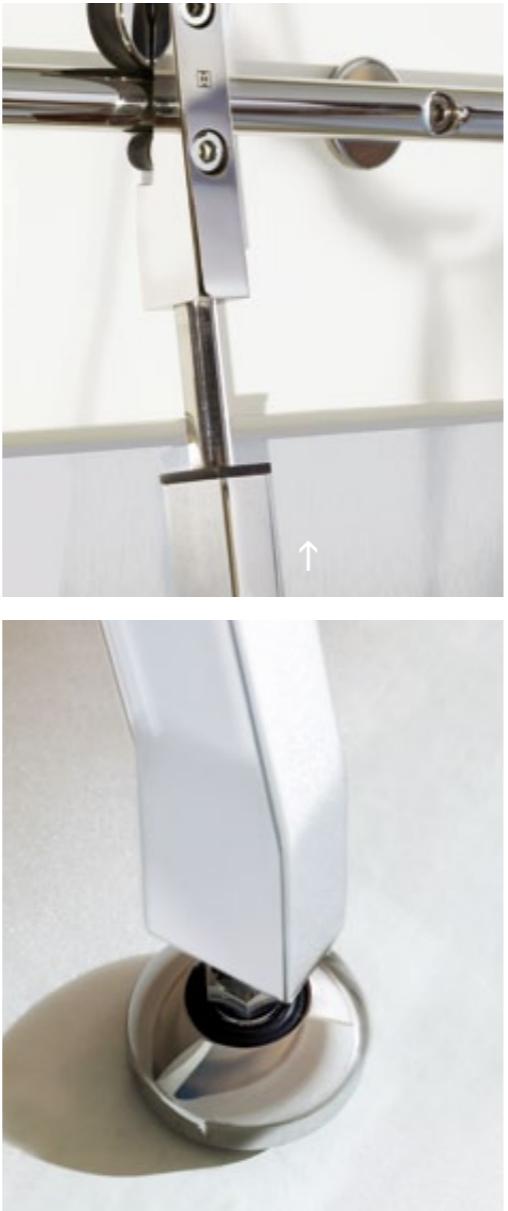
RUS Особое удобство при обращении отличает новую раздвижную лестницу MWE SL.6090. Верхние направляющие ролики дополнены двумя лестничными роликами, расположенными на нижней стороне лестницы. Благодаря этому раздвигание и сдвигание лестницы значительно упростились. При подъёме на лестницу приводится в действие стопорная функция, которая блокирует лестницу от случайного смещения.



Teleskopschiebeleiter Akzent

SL.6065

Dank der innovativen Teleskop-Technik steht die Schiebeleiter SL 6065 bei Gebrauch immer in sicherem Winkel zum Regal und lässt sich nach Gebrauch wieder senkrecht am Schrankelement oder an der Wand anstellen, so dass sie auch bei begrenzten räumlichen Verhältnissen oder einander unmittelbar gegenüberliegenden Regalen nie zum Hindernis wird. Die SL.6065 lässt sich bis zu 38,4 mm ausziehen und steht so in einer Neigung von 10° Grad an der Wand oder dem Regal. In den Holmenden befinden sich bewegliche Gummifüße, die sich jedem Winkel sicher anpassen.



ENG Due to the innovative telescope technology the MWE sliding ladder SL.6065 can always be positioned in a perfectly safe 10 degree angle to the shelf. When not in use, this ladder can be positioned in a completely vertical position next to a shelf or a wall, respectively, thus never becoming an obstacle, even in floorplans with narrow aisles or directly opposing shelves. The telescope technology allows for a stringer extension up to 38.4 mm, while adaptable rubber pads in each stringer always guarantee a safe stand at any angle.

ES Gracias a la innovadora técnica telescópica, la escalera corredera SL 6065 siempre está ubicada en un ángulo seguro con respecto a la estantería durante el uso, y después del mismo se deja colocar nuevamente vertical sobre el elemento de armario o contra la pared, de tal manera de no convertirse en un obstáculo en caso de espacios reducidos o de estanterías inmediatamente opuestas. La SL.6065 se deja alargar hasta 38,4 mm y de esta manera está apoyada con una inclinación de 10° contra la pared o el estante. En los extremos de los largueros se encuentran pies móviles de goma que se adaptan de modo seguro a cualquier ángulo.

RUS Благодаря новаторской телескопической функции раздвижная лестница SL 6065 при применении всегда располагается под надёжным углом относительно полки, а после применения её можно снова вертикально приставить к шкафу или к стене, таким образом, она не создаёт препятствия даже в тесном пространстве или при расположенных прямо напротив друг друга полках. Лестницу SL.6065 можно вытянуть на 38,4 мм и поставить к стене или полке с наклоном 10°. В концах перекладин находятся подвижные резиновые ножки, подстраиваемые под любой угол.





Drehtürbeschlag Akzent Kurzstange

DT.8560.AK

Das Kurzstangenset ergänzt das stilistisch sehr prägnante Akzent-Programm durch eine weitere überzeugende Variante, die Planung und Montage erheblich vereinfacht. Die untere Anbindung der Kurzstange erfolgt über den Bodentürschließer, während die obere Kurzstange an Oberlichter, Glasseitenteile oder – wie in unserem Beispiel – an einem Mauersturz befestigt werden kann.

ENG The short rod version represents the due extension of the distinctive Akzent line to make planning and installing substantially easier. The bottom rod is mounted to the floor lock, the top rod can be applied to horizontal and vertical glass panels, or – as shown here – to a wall lintel.

ES El sistema de barra corta completa el estilo conciso e estilístico del programa Akzent con otra variante persuasiva. La planificación y el montaje son mucho más simplificados. La conexión de la barra por debajo está efectuado con el cierre automático del suelo, mientras la barra corta de arriba está conectada a la lumbre, laterales de cristal - o como en el ejemplo nuestro - se puede fijar al derrumbamiento de la pared.

RUS Набор с короткими стержнями пополняет стилистически выразительную серию дверей Akzent ещё одной подключающей новинкой, значительно упрощающей планировку и монтаж. Нижнее крепление короткого стержня осуществляется с помощью доводчика, в то время, как верхний стержень можно прикрепить к световому окну, боковой части стекла или к цоколю - как показано в этом примере.

Bodenverschließbare Stilettgriffe

Stiletto Handle Floor lockable



TG.1150.PZ

TG.1150.PZ/WC

TG.1150.S

TG.1150

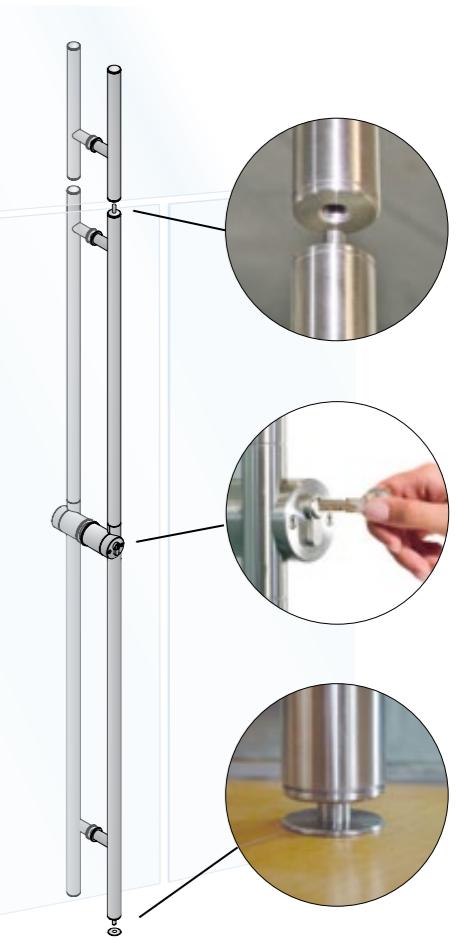
TG.1150.S/AK



Stilettgriff mit Profilzylinder

Stiletto Handle with door lock

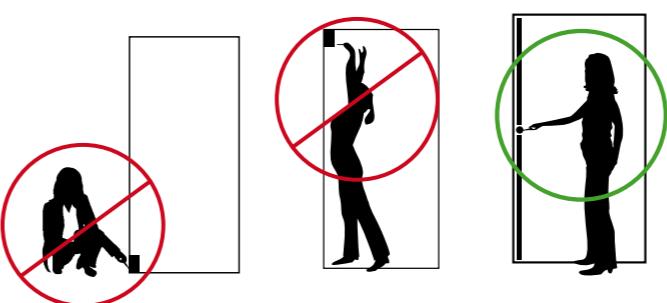
Weder Strecken noch Bücken – einfaches Verschließen in Griffhöhe! Perfekte Funktion und höchste Langlebigkeit zeichnen alle Stilettgriffmodelle mit bodenverschließbarem oder nach unten und oben (TG.1150.PZ/XL) verriegelndem Mechanismus aus.



ENG No stretching, no bending down - just comfortable locking in reachable height! All stiletto handles with floor locking, with top & bottom locker mechanism (TG.1150.PZ/XL) are characterised by its perfect functionality and high longevity.

RUS Благодаря комфорtabельной высоте хвата, Вам не надо ни тянуться, ни гнуться! Все модели ручек-стилеотов с напольными затворами, а также с потолочным и напольным затворным механизмом (TG.1150.PZ/XL), отличаются своей идеальной функциональностью и долговечностью.

ES Sin estirarse, ni agacharse, hablamos de una forma de cerrar facil a la altura de la manija! Se trata de un modelo de Stilett con una muy larga vida y de funcionalidad perfecta con una cerradura colocada en el suelo o con un mecanismo de cierre tanto por arriba como por abajo. (TG.1150.PZ/XL)





Türgriffe Door Handles

Im Bereich der Türgrifftechnik bietet Ihnen die MWE Edelstahlmanufaktur eine breite Produktpalette in allen erdenklichen Formen und Materialkombinationen. Selbst die Fertigung von Sondergriffen nach Kundenwünschen ist - dank der hauseigenen und kompetenten Sonderkonstruktion – für MWE eine leicht umsetzbare Aufgabe. Mit Türgriffen von MWE setzen Sie klare, gestalterische Akzente. Herausragende Funktionalität und perfekte Verarbeitung halten, was das außergewöhnliche Design verspricht.

ENG MWE Edelstahlmanufaktur offers a wide range of all forms and material combinations in the door handle segment. Even the production of customised handles is an easy challenge for MWE thank the special construction department. With MWE door handles your house will set a clear and creative course. Outstanding functionality and perfect handling keep what the extraordinary design promises.

ES En el sector de la técnica de las manijas, la manufactura de acero inoxidable MWE ofrece un conjunto de productos muy amplio en todas las combinaciones pensables de formas y materiales. También la fabricación de manijas especiales según el deseo del cliente - gracias al departamento de construcción especial de la casa - es un ejercicio fácil de poner en realidad para MWE. Con las manijas de MWE se pone un acento muy claro de diseño. Funcionalidad y perfecta terminación cumplen con el compromiso del diseño especial.

RUS Компания MWE Edelstahlmanufaktur предлагает в сегменте ручек широкий набор любых форм и комбинаций с другими материалами. Даже изготовление специальных ручек по пожеланиям заказчиков стало для MWE легкой задачей, благодаря отделу, занимающемуся специальными конструкциями. Ручки компании MWE имеют яркий, запоминающийся дизайн. Отличная функциональность и высококачественная обработка подчеркивают их необычный дизайн.





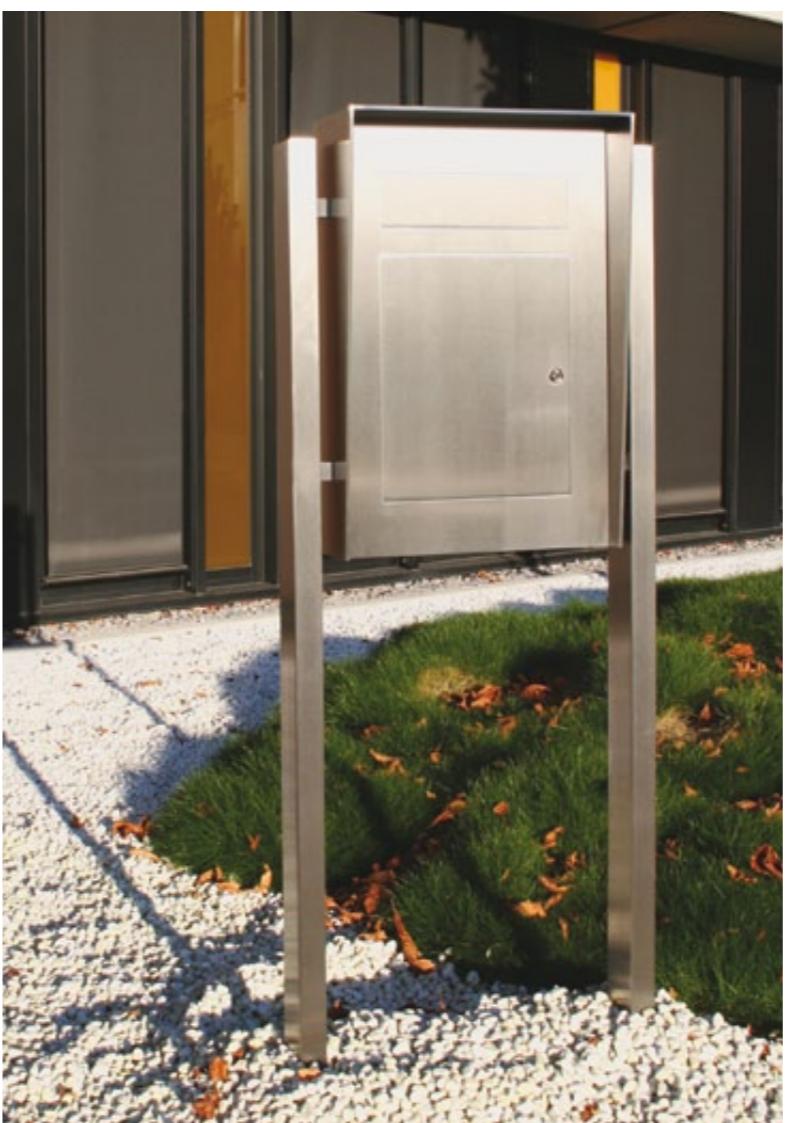
Portaltechnik Portal Technology

Zeitlose Eleganz und massive Qualität - kombiniert mit einer unkomplizierten Montagetechnik. Mit den formschönen und individuell gestaltbaren Produkten aus dem Bereich der Portaltechnik, wird Ihnen alles für den besonderen „ersten Kontakt“ geboten.

ENG Ageless elegance and high quality combined with uncomplicated installation. With shapely and single configurable products from the portal design segment you are well equipped for the especial “first contact”.

ES Elegancia sin límites y calidad maciza - combinadas con una técnica de montaje sin complicaciones. Con los productos individuales bellos de forma del sector de la técnica del portal, le están ofreciendo todo para el primer contacto muy particular.

RUS Элегантность, не подверженная влиянию моды, и высокое качество, сочетающееся с простыми методами сборки. Свообразные, красивые изделия для оформления порталов обеспечат посетителя всеми положительными впечатлениями, нужными для „первого контакта“.





MWE Interieur



Sideboard Dreamwall mit Modul Feuerstelle Sideboard Dreamwall in combination with the fireplace modul

MWE Interieur

MWE entwickelt exklusive Interieurdesignprodukte, die in ihrer Form und Funktion einzigartig sind und somit einen hohen Wiedererkennungs- und Gebrauchswert erhalten. Handgearbeitete Möbel aus Edelstahl in Kombination mit hochwertigen Materialien aus Holz, Naturstein oder Glas vereinen technisches Können mit Qualität in Perfektion.

ENG For years MWE has been developing and manufacturing interior design objects of the highest quality upon individual request. Employing only the most exclusive of components – be it wood, stone or glass – MWE's unparalleled line of handcrafted stainless steel furniture is characterized by an absolutely outstanding design and unique functionality.

ES MWE desarrolla productos de diseño de interiores de alta calidad, únicos en forma y función, conservando así un alto nivel de reconocimiento y valor útil. Muebles hechos a mano de acero inoxidable combinado con materiales de alta calidad de madera, piedra natural o vidrio reúnen en perfección capacidad técnica con calidad.

RUS Компания MWE разрабатывает высококачественные дизайнерские изделия для интерьера, обладающие уникальной формой и функцией, которые невозможно спутать ни с какими другими изделиями. Мебель ручной обработки из нержавеющей стали в сочетании с высококачественными материалами из дерева, натурального камня или стекла, идеально объединяет технические ноу-хай с качеством.



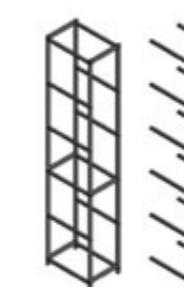
ENG For exclusive homes and executive offices MWE now offers the massive, completely handmade stainless steel rack system DREAMWALL. Sliding doors, pivot doors, swing doors, drawers, and various panel materials such as stone, glass and wood open up plenty of options for planning and designing stunning interiors.

ES MWE está ofreciendo una extraordinaria solución tanto para la zona de oficina como para vivir de alto standing, con su estantería Dreamwall. Dicho mueble es macizo y completamente hecho a mano. Puertas correderas, puertas de girar, armarios y una gran variedad de superficies como piedra, cristal y madera, abren un ángulo muy amplio de posibilidades.

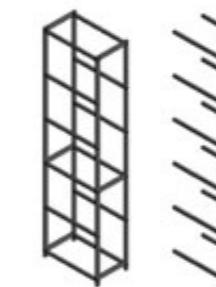
RUS Компания MWE предлагает массивную и полностью вручную изготовленную систему полок Dreamwall, которая воплощает собой уникальное решение для офиса. Раздвижные и врачающиеся двери, выдвижные ящики и всевозможные поверхности из камня, стекла и дерева предоставляют необходимую свободу творчества при планировании и перестановке.

Regalsystem Dreamwall

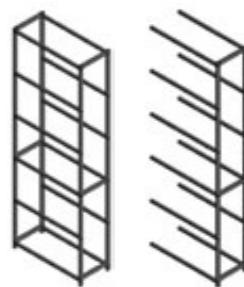
MWE bietet mit dem massiven und komplett von Hand gefertigten Regalsystem Dreamwall eine einmalige Lösung für den hochwertigen Objekt- und Officebereich. Schiebetüren, Drehtüren, Schubladen und alle erdenklichen Werkstoffe wie Stein, Glas und Holz bieten in der Planung und Umsetzung den nötigen gestalterischen Freiraum.



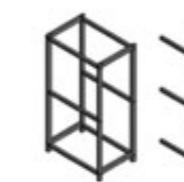
Modul 1



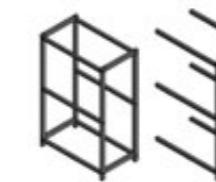
Modul 2



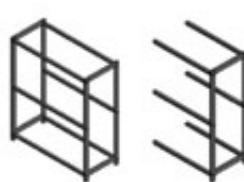
Modul 3



Modul 4



Modul 5



Modul 6



Schreibtisch & Rollcontainer Phönix Office Desk Phönix



Esszimmertisch Maximo Dining Table Maximo



Locher, Carbonblack
Puncher, titan matte finish



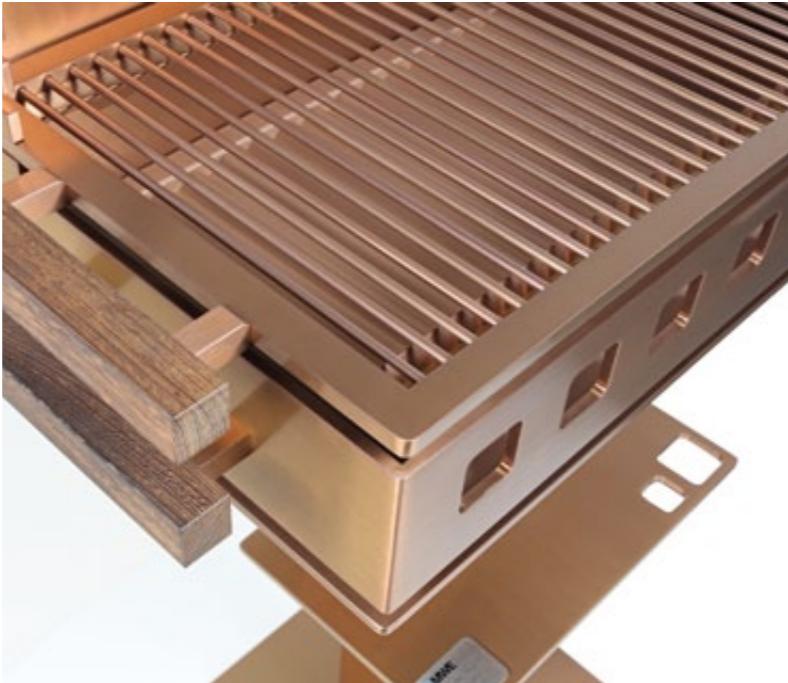
Schachbrett, Edelstahl massiv, Handpoliert und Kupfer/Carbonblack PVD-Beschichtet
Chess Board, stainless steel polished, titan matte/copper matte finish

MWE Accessoires
Accessories

Colour edition



Schlüsselanhänger mit CRYSTALLIZED – Swarovski Elements, carbonblack Key Ring, made with CRYSTALLIZED - Swarovski Elements, titan matte finish



Detailansicht Grill Diabolo, kupfer matt
BBQ Diabolo, copper matte finish



Locher, gold matt Puncher, gold matte finish



Schiebetürsystem Spider mit CRYSTALLIZED – Swarovski Elements
Sliding Door Spider made with CRYSTALLIZED - Swarovski Elements.



Die MWE Edelstahlmanufaktur ist bekannt für ihre aufwendigen und vielfältigen Oberflächen. Dabei wird jede Oberfläche mit äußerster Sorgfalt behandelt, so wird MWE auch hier seinem hohen Qualitätsstandart gerecht. Zudem versucht man in der MWE Edelstahlmanufaktur jeden noch so ausgefallenen Kundenwunsch umzusetzen – über die von Hand strichmatt geschliffenen oder polierten Oberflächen hinaus, sind auch spezielle PVD-Beschichtungen in Gold, Titan, Kupfer oder Carbon erhältlich.

ENG MWE Edelstahlmanufaktur is well known for its ability to cover complex and versatile stainless steel surfaces. Each single surface is very accurately finished. In this manner MWE meets its own quality requirements. MWE Edelstahlmanufaktur tries to realise every customer's desire: besides matte finish or mirror polished surfaces special PVD coatings are available in Gold, Titanium, Copper and Carbon as well.

ES La manufactura de acero inoxidable MWE está conocida por sus superficies dispensadas y confeccionadas con mucha diligencia. Cualquier deseo extraordinario del cliente, se quiere poner en práctica en la manufactura de acero inoxidable de MWE. Aparte de las superficies como un afilado mate o brillante, se puede conseguir también un recubrimiento especial PVD de color oro, titán, cobre o carbón.

RUS Компания MWE Edelstahlmanufaktur известна качеством тщательной обработки поверхностей своих изделий. Каждая поверхность обрабатывается с особой тщательностью, благодаря чему, компании удаётся удовлетворить все самые высокие требования к качеству. Каким бы не было желание наших заказчиков, мы готовы его исполнить: будь то выполненная вручную, штриховая шлифовка, полировка, или же PVD покрытия золотом, титаном, медью или карбоном.



Kerzenständer, 1-flammig,
kupfer matt/Edelstahl poliert
copper matte finish/
stainless steel polished



Kerzenständer, 3-flammig,
carbonblack/Edelstahl poliert
titan matte finish/
stainless steel polished



Kerzenständer, 3-flammig,
Edelstahl gebürstet/Edelstahl poliert
stainless steel 600 grit/
stainless steel polished

Fachhändler/Distributor: